

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): bóta
Arrieta: tumbéu, bóta
Bakio: bóta
Bermeo: bóta
Berriz: bóta, *mostú
Bolibar (Markina-Xemein): bóta
Busturia: eβáí, *bóteu
Dima: bóta
Elantxobe: bóta
Elorrio: bóta
Errigoiti: bóta
Etxebarri: eβáyí
Etxebarria: xó, botá, bóta
Gamiz-Fika: bóta
Getxo: bóta
Gizaburuaga: bóta
Ibarruri (Muxika): bóta
Kortezubi: bóta
Larrabetzu: eβáyí, bóta
Laukiz: bóta
Leioa: jáuřtin, eβáí, botau
Lekeitio: bóta
Lemoa: bóta
Lemoiz: bóta
Mañaria: bóta, eβáyí
Mendata: bóta
Mungia: bóta
Ondarroa: bóta
Orozko: bóta, *mostú
Otxandio:
Sondika: beta
Zaratamo: bóta
Zeanuri: bóta
Zeberio: bóta, eβáyí
Zollo (Arrankudiaga): bóta
Zornotza: bóta

Araba

Aramaio: éβaj

Gipuzkoa

Aia: bóta
Amezketza: mostú, bóta
Andoain: botá
Araatz (Oñati): bóta
Arrasate: bóta
Arroa (Zestoa): bóta

Asteasu: bóta
Ataun: eβáí
Azkoitia: bóta
Azpeitia: eβáí
Beasain: bóta
Beizama: eβákí, bóta
Bergara: bóta
Deba: eβáki, botá
Donostia: bóta
Eibar: bóta
Elduain: botá
Elgoibar: xó (?), bóta
Errezil: bóta
Ezkio-Itsaso: bóta
Getaria: eβakí
Hernani: bóta
Hondarribia: eβákí
Ikaztegieta: bota
Lasarte-Oria: bóta., *mostú, *eβákitsén
Legazpi: ařbóla botátsea
Leintz Gatzaga: bóta
Mendaro: xó, bóta
Oiartzun: bóta, eβákí
Oñati: bóta
Ogera: bóta
Orio: eβákí, bóta
Pasaia: botá
Tolosa: botá
Urretxu: bóta
Zegama: eβáí, bóta

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: botátu
Alkotz: mostú
Aniz: botá
Arbizu: mostú, óndo xótsiá (?)
Berute: mostó
Donamaria: botá
Dorrao / Torrano: bóta
Erratzu: mostú
Etxalar: botá
Etxaleku: mostú
Etxarri (Larraun): bóta
Eugi: bóta, mostú
Ezkurra: botá, *ondóá jó
Gaintza: bóta
Goizueta: bóta, bo:tá
Igoa: eáki, mostú

Jaurrieta: mostú
Leitza: bóta
Lekaroz: mostú
Luzaide / Valcarlos: botátu, *mostú, *auřtíki, *píkату
Mezkiritz: bóta
Oderitz: bóta
Suarbe: mostú
Sunbilla: botá
Urdiain: mostú
Zilbeti: eβákí, bóta
Zugarramurdi: mostú ipúrditík

Lapurdi

Ahetze: bóta, pikatu, *mostú, *auřtíki
Arrangoitze: mostú, botátu, *píkату
Azkaine: botátu
Bardoze: mostú, aurdík, *aurthikia
Beskoitze: pikátu, aurdíkí, *mostú
Donibane Lohizune: pik^atu, bóta, *auřtíki
Hazparne: pikatu, mostú, *botá
Hendaia: bóta
Itsasu: bóta, pikátu, *mostú, *auřtíki
Makea: auřtíki, botá, *mostú, *píkату
Mugerre: auřdiki, *bota
Sara: botátu
Senpere: botá
Urketa: botátjsja, auřdúitsja
Uztaritze: pikatu, auřtíki, bota

Nafarroa Beherea

Aldude: mostú, *botá, *píkату
Arboti: auřdíkí, auřdúitsen
Armendaritze: auřdíkí
Arnegi: bóta, pikátu, *mostú, *auřtíki
Arrueta: auřdíkí
Baigorri: botátu
Bastida: pikátu, *auřtíki
Behorlegi: auřtíkⁱ
Bidarrai: botátu, pikatu, *mostú, *auřdíkí, *auřtíki
Ezterenzubi: auřthíkí, botátu, bóta, uskáli
Gamarte: auřtíki, *botá
Garrúze: auřdⁱkⁱ, áuřdⁱvⁱ
Irisarri: botá, auřtíki, *mostú, *píkату
Izturitze: auřthíkí, mostú
Jutsi: auřthíkí, bota
Landibarre: pikatu, mostú

Larzabale: auřthíkí, mostú
Uharte Garazi: mó:stu, bóta, *auřtíki, *píkату

Zuberoa

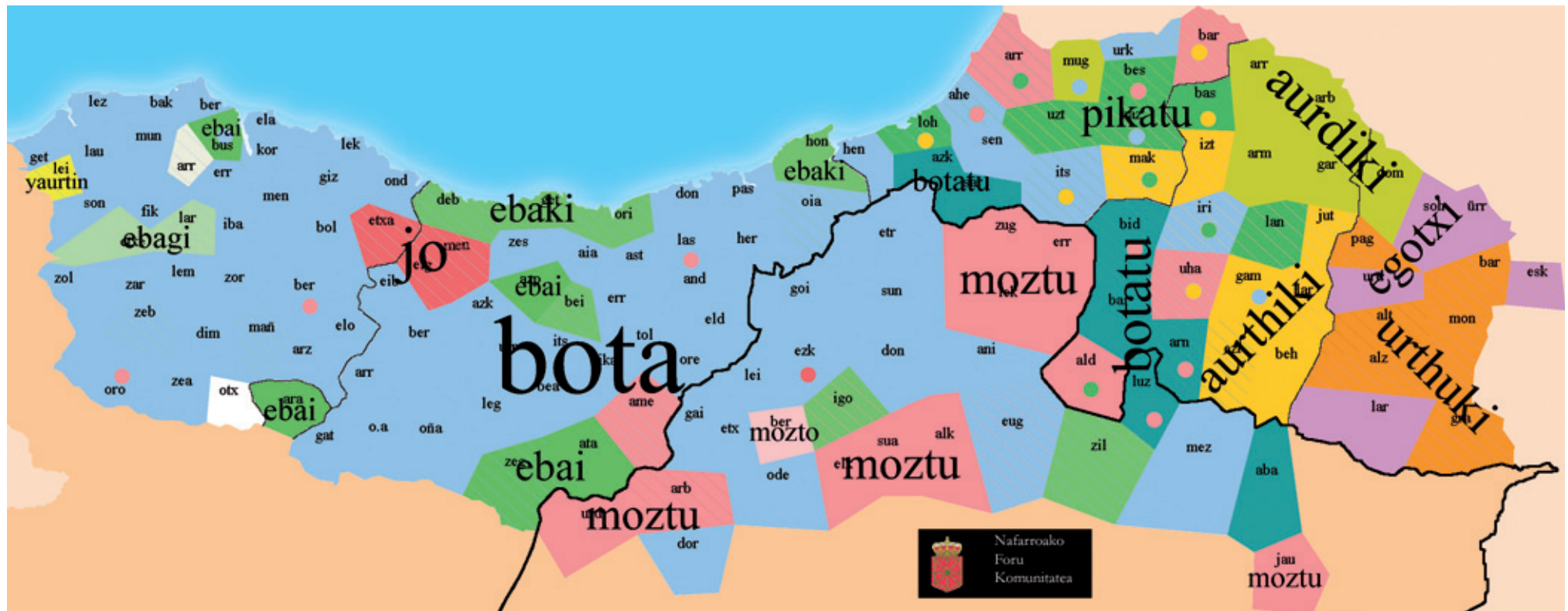
Altzai: uřthúkí, eyóřfi
Altzürükü: ythúkí, ithúkí, uthúkí, eyóřfi
Barkoxe: uřthóki, eyóřfi
Domintxaine: auřdíkí, auřdⁱ:tsen (mark.)
Eskiula: eyóřfi, uřthúkí
Larraine: eyóřfi
Montori: uřthúkí, egóřfi, ehájtⁱ (?)
Pagola: uřthúkí, eyóřfi
Santa Grazi: uřthúkí, eyóřfi
Sohüta: eyóřfi
Urdiñarbe: eyóřfi
Ürrüstoi: eyóřfi

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ahetze (L): *auřtíki
Aldude (N): *botá
Altzürükü (Z): eyóřfi
Arnegi (N): *auřtíki
Bidarrai (N): *auřdíkí, *auřtíki
Domintxaine (Z): auřdⁱ:tsen
Ezterenzubi (N): bóta, uskáli
Irisarri (N): *mostú
Itsasu (L): *mostú
Lasarte-Oria (G): *eβákitsén
Leioa (B): botau
Luzaide / Valcarlos (N): *auřtíki, *píkату
Makea (L): *mostú
Montori (Z): ehájtⁱ
Uharte Garazi (N): *píkату
Uztaritze (L): bota

481. Mapa: talar / abattre un arbre / fell (to)

GALDERA: 19350; ALG: 119



| | |
|--|-------------|
| | aurdiki |
| | botatu |
| | ebagi |
| | ebai |
| | ebaki |
| | egotxi |
| | ithuki |
| | (ondóa) yó |
| | mozto |
| | pikatu |
| | yaurtin |
| | bota |
| | urthuki |
| | moztu |
| | aurthiki |
| | bestelakoak |

- Leku askotan, *ebaki*, *moztu* eta *pikatu* bezalako erantzunak bildu dira: alabaina, ‘arbola lurrera igorri’ ez dute beti adierazi nahi baizik eta horren egiteko erabilia den modu bat, nagusiki aizkoraz edo zerraz bururutzen den lana.

- **Bestelakoak:** tunbeu (Arrieta), uzkali (Ezterenzubi), ehaitsi (Montori).

Zegama: *Illárgié ázitzen ái dan garáien bóta beár due árbola batzú, ebái bear do. Ostó boróville dóná, koskágabeá, ilbérrin botá bear dá ízango baldín bó matérial oná, geróko ízango baldín bá, ta koskáduné, arítzé konpázio bateáko, ilbéran... ordún ebái bear, úrik árbólen gáñén eztáuketenén, ordún ebái bear da. Arítzé, ilbéran bóta. Págoá, ilbérríñ, áltza re ilbérríñ.*

Oderiz: *Baño émen árbola baño géyo esaten dá “mendí botatzén” ai ttok!, méndi sáldu dúk! esáten da, ez pagóá sáldu duk! eta “méndi bóttatzeá” etórri ttok! eta méndi áteatzén ái ttok! (esaten zen) beti.*

Gamarte: *“Kuku gelditu”, arbola beste aten gaineat joaiten delaik, kuku gelditu ziaik. Oihanian usian gertatzen zen ba, hori, usu zen leku batian, etzen gidatzen untsa, beste baten gaineat (joaten).*